



MD-3400, mun. Hîncești, str. M. Hîncu, 138  
tel. (269) 2-20-58, fax (269) 2-20-58,  
E-mail: [consiliul@hincesti.md](mailto:consiliul@hincesti.md)

МД-3400, мун. Хынчешть, ул. М.Хынку, 138  
тел. (269) 2-20-58, факс (269) 2-20-58,  
E-mail: [consiliul@hincesti.md](mailto:consiliul@hincesti.md)

**DECIZIE**  
mun. Hîncești

din 21 decembrie 2021

nr. 07/22

**Cu privire la aprobarea Acordului de colaborare  
între Consiliul Raional Hîncești și Asociația Henri  
Capitant a Culturii Juridice, pentru realizarea proiectului:  
„Antreprenoriat social și tineri din Republica Moldova  
pentro o societate mai incluzivă, durabilă și inovatoare (GO Youth+)”**

În conformitate cu prevederile Legii nr.215 din 29.07.2016 (cu modificările și completările de rigoare), circularei parvenite în adresa Consiliului raional Hîncești nr.1204 din 20.10.2021, precum și în temeiul art. art. 43 și 46 din Legea privind administrația publică locală Nr. 436-XVI din 28 decembrie 2006, Consiliul Raional Hîncești **DECIDE:**

1. Se aprobă Acordul de colaborare între Consiliul Raional Hîncești și Asociația Henri Capitant a Culturii Juridice, pentru realizarea proiectului „ Antreprenoriat social și tineri din Republica Moldova pentru o societate mai incluzivă , durabilă și inovatoare (Go Youth +);
2. Se împuternicește dl Iurie LEVINSCHI, președintele raionului Hîncești, să semneze Acordul de colaborare aprobat;
3. Se împuternicește dl Iurie LEVINSCHI, președintele raionului Hîncești privind desemnarea unei persoane responsabile care se va ocupa de suport informațional la necesitate celor cointeresați;
4. Monitorizarea executării prezentei decizii se pune în sarcina doamnei Lilia TĂNASE, vicepreședintele raionului Hîncești.

Președintele ședinței:

Anatolie LOGHIN

Contrasemnează  
Secretarul Consiliului Raional Hîncești

Elena MORARU TOMA



**ACORD DE COLABORARE**  
**între Consiliul Raional Hîncești**  
**și Asociația Henri Capitant a Culturii Juridice, ca parte a proiectului**

Antreprenoriat social și tineri din Republica Moldova  
pentru o societate mai incluzivă, durabilă și inovatoare (GoYouth+)

**Consiliul Raional Hîncești**, reprezentată de Președintele raionului, Iurie LEVINSCHI și **Asociația Henri Capitant a Culturii Juridice (AHCCJ)**, reprezentată de secretarul general al Asociației, Dr.hab. Olesea PLOTNIC, ambele părți numite în continuare / *părți*, în cadrul activităților planificate pentru acordarea Grantului Fundației Est-Europene nr.979 din 15 septembrie 2021 au încheiat prezentul Acord de colaborare, denumit în continuare Acord, convenind următoarele clauze:

**Articolul I**

**Scopul Acordului de colaborare**

Scopul Acordului este de a stabili cadrul de colaborare între părți în realizarea obiectivelor proiectului *Antreprenoriat social și tineri moldoveni pentru o societate mai incluzivă, durabilă și inovatoare*, proiect implementat sub egida Uniunii Europene și a Asociației Henri Capitant de Cultură Juridică, ceea ce va duce la reducerea șomajului, migrației populației inclusiv va crește competitivitatea economică regională.

Obiectivul Acordului de colaborare este de a asigura parteneriat sigur pentru realizarea obiectivelor și produselor prevăzute în cadrul proiectului pe o perioadă de 30 de luni (15/09/21-15/03/2024) pentru cooperarea bilaterală în vederea creșterii performanței ambelor părți și pentru vizibilitatea partenerilor de colaborare.

**Articolul II**

**Principiile colaborării**

Principiile colaborării dintre părți sunt următoarele:

- (a) Imparțialitatea
- (b) Obiectivitate
- (c) Confidențialitate
- (d) Comunicare
- (e) Transparență

### Articolul III

#### Scopul Acordului de colaborare

Scopul prezentului Acord de colaborare este de a coopera în următoarele direcții:

(1) Consolidarea capacității instituționale a Asociației Henri Capitant de Cultură Juridică de a deveni multiplicator și punct de referință pentru implementarea noului cadru de antreprenariat social pentru tinerii NEET în raionul Hîncești, prin organizarea a 2 școli de instruire cu privire la antreprenariat.

(2) Diseminarea informațiilor personalizate privind noul cadru de protecție a antreprenariatului pentru tinerii NEET către un public mai larg din Moldova, cu accent pe noi instrumente de antreprenariat social pentru tinerii NEET în contextul integrării europene;

(3) Intensificarea cooperării dintre ambele părți în ceea ce privește stimularea tinerilor pentru antreprenariat social în raionul Hîncești și consolidarea cooperării pentru o economie europeană mai prosperă și mai durabilă, prin oferirea a două granturi a câte 2000 euro în baza unui concurs public competitiv.

(4) Încurajarea dialogului dintre tinerilor NEET din regiune și administrația publică locală cu suportul proiectului GoYouth+ și Centrului unic de consultanță online a AHCCJ;

(5) Asigurarea accesului la materialele și informațiile promoționale despre proiect;

(6) Îmbunătățirea vizibilității resurselor și a rezultatelor instruirii în domeniul studiilor de antreprenariatului social pentru tinerii NEET din raionul Hîncești;

(7) Facilitarea înțelegerii continue de către UE a problemelor reale ale dezvoltării antreprenariatului social pentru tinerii NEET din Republica Moldova.

### Articolul IV

#### Activități/Produse de colaborare

Formele de colaborare între părți în temeiul prezentului acord sunt implementate **prin următoarele activități/produse**, inclusiv:

**A. Pe de o parte AO Henri Capitant de Cultură Juridică va asigura petrecerea a:**

- 2 școli de antreprenariat social, planificate pentru perioada februarie-martie 2022 și februarie-martie 2023 (1 școală de instruire durează 2 luni, în total 12 zile de formare);
- 2 vizite de studiu pe teritoriul țării;
- 1 concurs de 2 mini granturi a câte 2000 euro
- Editarea materialelor de vizibilitate cu indicarea Consiliului raional Hîncești;

**B. Pe de altă parte, Consiliu Raional Hîncești va asigura buna petrecere a activităților proiectului GoYouth+ prin :**

- Furnizarea de spațiu necesar pentru petrecerea sesiunilor de instruire (până la 30 de persoane)
- Asigurarea asistenței necesare pentru identificarea a cel puțin 30 de tineri NEET interesați și responsabili în obiectivele proiectului de Antreprenariat social GoYouth+.
- Asigurarea cu spațiu necesar plasării materialelor și informațiilor despre derularea proiectului GoYouth+ .
- Desemnarea unei persoane responsabile care se va ocupa de plasarea acestor informații precum și va oferi suport informațional la necesitate celor cointeresați.

**Grupurile țintă** vor fi tinerii NEET din raionul Hîncești, un total de 50 de persoane în contact direct și cel puțin 2000 în contact indirect.

**Rezultatele așteptate** ale proiectului sunt dezvoltarea capacităților tinerilor din mediul rural de a lansa și dezvolta întreprinderi sociale, beneficiind de experiența antreprenorială practică în acest domeniu și consolidînd încrederea în instituțiile statului prin promovarea instrumentelor juridice și facilitarea dezvoltării antreprenariatului social.

## **Articolul V**

### **Vizibilitatea Acordului de colaborare**

La rîndul său, odată cu semnarea Acordului de colaborare, pe perioada de implementare a proiectului, Asociația Henri Capitant a Culturii Juridice își asumă angajamentul de a asigura:

1. Vizibilitatea Consiliul Raional Hîncești pe toate materialele promoționale (reviste, pliante, bannere, site web, Facebook, canal YouTube etc.)
2. Comunicate de presă cu privire la fiecare eveniment desfășurat cu sprijinul Consiliului Raional Hîncești
3. Prezentarea unui raport sistematic pe fiecare școală privind impactul, vizibilitatea și numărul de persoane care au avut contact direct și indirect cu evenimentele/produsele proiectului.

Dacă este necesar, părțile înființează grupuri de lucru pentru a discuta problemele actuale sau problematice din domeniul lor de aplicare al cooperării în temeiul prezentului acord, în vederea analizării acestora și a coordonării măsurilor de soluționare a acestora.

## Articolul VI

### Confidențialitatea Acordului de colaborare

Părțile își asumă responsabilitatea de a respecta confidențialitatea informațiilor disponibile în cadrul proiectelor comune. Informațiile pot fi făcute publice numai de către una dintre părți, cu acordul prealabil al celeilalte părți.

## Articolul VIII

### Intrarea în vigoare a Acordului de colaborare și termenul limită

Prezentul Acord de colaborare intră în vigoare la data semnării sale de către ambele părți și este valabil până la data de 15.03.2024, și anume pe durata de implementare a proiectului.

Încetarea acțiunii prezentului Acord nu va afecta proiectele convenite sau în curs de desfășurare inițiate în temeiul prezentului acord înainte de încetarea acestuia.

Acest acord este semnat la Hîncești în \_\_\_\_\_ 2021, în două exemplare, cu aceeași putere juridică.

Președintele Consiliului Raional Hîncești  
Iurie LEVINSCHI

Secretarul General al Asociației Henri Capitant de Cultură Juridică  
(AHCCJ),  
Olesea PLOTNIC